



# **Millennium Bureau of Canada**

**2000-2001  
Estimates**

**Part III – Report on Plans and Priorities**

**Canada**

## The Estimates Documents

Each year, the government prepares Estimates in support of its request to Parliament for authority to spend public monies. This request is formalized through the tabling of appropriation bills in Parliament. The Estimates, which are tabled in the House of Commons by the President of the Treasury Board, consist of three parts:

**Part I – The Government Expenditure Plan** provides an overview of federal spending and summarizes both the relationship of the key elements of the Main Estimates to the Expenditure Plan (as set out in the Budget).

**Part II – The Main Estimates** directly support the *Appropriation Act*. The Main Estimates identify the spending authorities (votes) and amounts to be included in subsequent appropriation bills. Parliament will be asked to approve these votes to enable the government to proceed with its spending plans. Parts I and II of the Estimates are tabled concurrently on or before 1 March.

**Part III – Departmental Expenditure Plans** which is divided into two components:

- (1) **Reports on Plans and Priorities (RPPs)** are individual expenditure plans for each department and agency (excluding Crown corporations). These reports provide increased levels of detail on a business line basis and contain information on objectives, initiatives and planned results, including links to related resource requirements over a three-year period. The RPPs also provide details on human resource requirements, major capital projects, grants and contributions, and net program costs. They are tabled in Parliament by the President of the Treasury Board on behalf of the ministers who preside over the departments and agencies identified in Schedules I, I.1 and II of the *Financial Administration Act*. These documents are to be tabled on or before 31 March and referred to committees, which then report back to the House of Commons pursuant to Standing Order 81(4).
- (2) **Departmental Performance Reports (DPRs)** are individual department and agency accounts of accomplishments achieved against planned performance expectations as set out in respective RPPs. These Performance Reports, which cover the most recently completed fiscal year, are tabled in Parliament in the fall by the President of the Treasury Board on behalf of the ministers who preside over the departments and agencies identified in Schedules I, I.1 and II of the *Financial Administration Act*.

The Estimates, along with the Minister of Finance's Budget, reflect the government's annual budget planning and resource allocation priorities. In combination with the subsequent reporting of financial results in the Public Accounts and of accomplishments achieved in Departmental Performance Reports, this material helps Parliament hold the government to account for the allocation and management of public funds.

© Her Majesty the Queen in Right of Canada, represented by  
the Minister of Public Works and Government Services, 2000

Available in Canada through your local bookseller or by mail from  
Canadian Government Publishing (PWGSC)  
Ottawa, Canada K1A 0S9

Telephone: 1-800-635-7943  
Internet site: <http://publications.pwgsc.gc.ca>

Catalogue No. BT31-2/2001-III-108

ISBN 0-660-61225-9

# Millennium Bureau of Canada

## 2000-2001 Estimates Report on Plans and Priorities



*Alton Gray*

---

DEPUTY PRIME MINISTER



# **Table of Contents**

## **I Messages**

<i>A. Message from the Deputy Prime Minister .....</i>	<i>1</i>
<i>B. Management Representation.....</i>	<i>2</i>

## **II The Bureau's Overview**

<i>A. Mandate, Roles and Responsibilities .....</i>	<i>3</i>
<i>i) Mandate .....</i>	<i>3</i>
<i>ii) Roles and Responsibilities .....</i>	<i>3</i>
<i>iii) Organizational Structure .....</i>	<i>4</i>
<i>B. Program Objective .....</i>	<i>5</i>
<i>C. External Factors Influencing the Bureau .....</i>	<i>5</i>
<i>D. Departmental Planned Spending .....</i>	<i>6</i>

## **III Plans, Results and Resources**

<i>A. Business Line Objective.....</i>	<i>7</i>
<i>B. Business Line Description .....</i>	<i>7</i>
<i>C. Key Results Commitments, Planned Results, Related     Activities and Resources .....</i>	<i>7</i>

## **IV Financial Information**

<i>Table 4.1: Summary of Transfer Payments.....</i>	<i>9</i>
<i>Table 4.2: Net Cost of Program for the Estimates Year .....</i>	<i>9</i>

## **V Other Information**

<i>Contacts for Further Information .....</i>	<i>11</i>
---	-----------



# I Messages



## ***A. Message from the Deputy Prime Minister***

As we begin the 21<sup>st</sup> century, Canadians have every reason to be proud of our place in the world. We have many reasons to celebrate!

This year in Canada, we will mark the new millennium in exciting and meaningful ways. The millennium is a time for us to celebrate our achievements and to build towards a prosperous future.

The Government of Canada established the **Millennium Bureau of Canada** to work with Canadians to find ways to mark the millennium. Through the **Canada Millennium Partnership Program (CMPP)**, the federal government is building innovative partnerships with Canadians by working with communities, organizations, provincial governments and the private sector on projects that are community-based and designed to leave a legacy. The CMPP is a partner in projects designed to raise awareness of our history, support and work with youth, encourage our arts and culture and enhance our environment.

Across our land, people are devoting themselves to community-based projects that celebrate our goals and accomplishments as a nation, and that help build a better society for the future.

It is a privilege, as the Minister responsible for the Government of Canada's millennium initiative, to see first-hand the many ways in which Canadians, young and old, have chosen to commemorate this special moment in time. My wish is that, working together in communities everywhere, Canada will serve as a model nation for the new millennium.



## ***B. Management Representation***

### ***Report on Plans and Priorities 2000-2001***

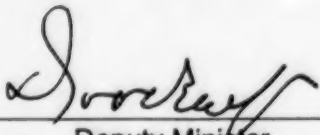
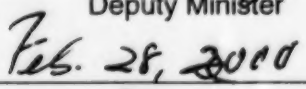
I submit, for tabling in Parliament, the 2000-2001 Report on Plans and Priorities (RPP) for the Millennium Bureau of Canada.

To the best of my knowledge, the information:

- accurately portrays the department's mandate, plans, priorities, strategies and planned results of the organization;
- is consistent with the disclosure principles contained in the *Guidelines for Preparing a Report on Plans and Priorities*;
- is comprehensive and accurate; and
- is based on sound underlying departmental information and management systems.

I am satisfied as to the quality assurance processes and procedures used for the RPP's production.

The Planning and Reporting Accountability Structure on which this document is based has been approved by Treasury Board Ministers and is the basis for accountability for the results achieved with the resources and authorities provided.

  
Deputy Minister  
  
Date





## **II The Bureau's Overview**

### **A. Mandate, Roles and Responsibilities**

#### **i) Mandate**

The Government of Canada launched the Canada Millennium Partnership Program (CMPP), a contributions program, on June 4, 1998. Under the general theme of "*Sharing the Memory, Shaping the Dream*", the program is intended to engage Canadians in creating initiatives which celebrate our achievements, explore our heritage, and build our future by promoting local, national and international partnerships and by contributing to programs and projects of lasting impact into the next millennium.

#### **Mandate – CMPP**

To engage Canadians in initiatives that:

- celebrate our achievements
- explore our heritage
- build our future
- build local, national and international partnerships; and
- build programs and projects of lasting impact

#### **ii) Roles and Responsibilities**

The Millennium Bureau of Canada administers the Canada Millennium Partnership Program (CMPP) and provides overall coordination for the federal government's initiatives and events relating to the millennium in Canada and internationally. This coordinated approach to the millennium includes consulting with officials of other federal departments and agencies to discuss issues such as program criteria, funding, guidelines and program eligibility, government-wide objectives and avoidance of duplication.

The CMPP has seven themes:

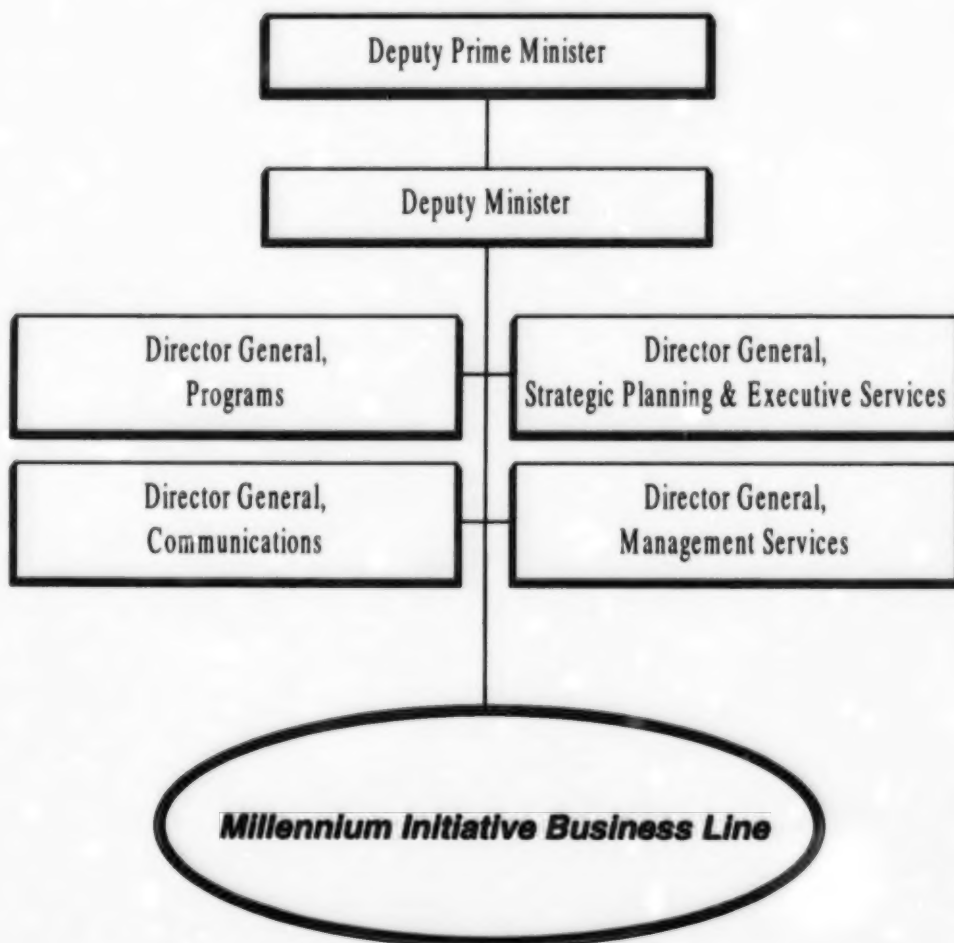
1. Celebrate achievement so that Canadians are inspired to know and appreciate our past and to welcome the challenges and opportunities of the future;
2. Encourage Canadians and other peoples of the world to explore our vast country and its natural and cultural diversity;
3. Exchange ideas and approaches that strengthen Canada and that reinforce our position in the world;
4. Support a sustainable environment and new ways of showing our respect for nature while we progress as a leading economy;



5. Stimulate interest in communities, large and small, and bring our youth together to support the evolution of these communities;
6. Advance Canadian innovation that will benefit individuals and communities, contributing to our collective well-being; and
7. Demonstrate, through artistic and cultural expression, our heritage, our way of life, and our aspirations for the future.

### **III) Organizational Structure**

#### **Millennium Bureau of Canada**



## **B. Program Objective**

To assist in building partnerships among governments, communities and citizens to mark the millennium.

## **C. External Factors Influencing the Bureau**

In September 1997, the Speech from the Throne stated, "For Canadians, the start of the new millennium represents an historic opportunity to celebrate our achievements as a nation and our hopes for the future. It will be an unequalled opportunity to show ourselves and the world the richness of our diversity, the strength of Canadian values, and the great promise of our future in the 21<sup>st</sup> century. The Government will help build a partnership among governments, communities and citizens to mark the new millennium."

A national survey was conducted between October 27 and November 4, 1997, by the Angus Reid Group to assess Canadians' views of the millennium, their opinions about possible millennium activities, and their attitudes about federal government's role in marking the year 2000.

### ***Angus Reid National Survey Key Findings***

- The millennium should be marked in a special way as a time for:
  - celebration
  - serious reflection
  - setting priorities
  - working together to achieve collective goals.
- Events and activities should have a lasting impact.
- The Government of Canada should partner with other levels of government and the private sector.

In recognition of the opportunity for marking the millennium, the Deputy Prime Minister was given the responsibility of coordinating this initiative on behalf of the government. On March 12, 1998, the Millennium Bureau of Canada was created as a temporary department of the Government of Canada by Order in Council P.C. 1998-336.

The Canada Millennium Partnership Program (CMPP) was created and designed to provide up to one-third financial support and/or endorsement without funding for community-based local, regional, national and international groups and organizations to develop projects and initiatives in response to the desire of Canadians to mark the millennium in special ways.

The total amount of \$145 million was originally approved over a three-year period (1998-1999 – 2000-2001). Due to the CMPP's popularity, the funding level has been increased by \$13M for a total of \$158M. Its popularity also put pressure on the Bureau's ability to deliver the program. This demand will steadily increase throughout the upcoming planning year as the Bureau fulfills its commitment to Canadians by:



- making timely funding and/or endorsement decisions and negotiating contractual agreements with successful applicants; and
- launching millennium activities and/or developing events in partnership with Canadians.

As required by the *Canadian Environmental Assessment Act*, the Bureau follows procedures to seek full compliance.

As the Bureau embarks on its last year of operation, the department will be dealing with additional operational issues such as:

- human resources issues will emerge around the retention of employees, maintaining a healthy working environment and supporting employees in their search for new employment;
- finding creative program delivery mechanisms as the department is downsizing; and
- complying with federal directives and mandatory reporting requirements prior to terminating the CMPP and closing down the department.

#### ***D. Departmental Planned Spending***

(thousands of dollars)	Forecast Spending 1999-2000 <sup>(1)</sup>	Planned Spending 2000-2001	Planned Spending 2001-2002	Planned Spending 2002-2003
Budgetary Main Estimates	82,000	93,487	-	-
Non-Budgetary Main Estimates	-	-	-	-
Less: Respendable revenue	-	-	-	-
<b>Total Main Estimates</b>	82,000	93,487	-	-
Adjustments to Planned Spending	(20,000)	-	-	-
<b>Net Planned Spending</b>	62,000	93,487	-	-
Less: Non-respendable revenue	-	-	-	-
Plus: Cost of services received without charge	281	594	-	-
<b>Net Cost of Program</b>	62,281	94,081	-	-

<b>Full-Time Equivalents</b>	116	120 <sup>(2)</sup>	-	-
------------------------------	-----	--------------------	---	---

<sup>(1)</sup> Reflects best forecast of total planned spending to the end of the fiscal year.

<sup>(2)</sup> The increase in FTE in 2000-2001 compared to 1999-2000 is due to the fact that some staff were hired in the middle of the 1999-2000 fiscal year therefore reducing the FTE utilization for that year.



### III Plans, Results and Resources

#### A. Business Line Objective

The Millennium Bureau of Canada has only one business line, the **Millennium Initiatives**. The Millennium Initiatives Business Line's objective is to assist in building partnerships among governments, communities and citizens to mark the millennium.

#### B. Business Line Description

The Millennium Initiatives Business Line aims to encourage Canadians to engage in initiatives which celebrate our achievements, explore our heritage and build our future, by promoting local, national and international partnerships and by contributing to programs and projects which endeavour to have a lasting impact into the next millennium.

#### C. Key Results Commitments, Planned Results, Related Activities and Resources

Key Results Commitments	Planned Results	Related Activities	Resources (\$ millions)
An enduring legacy for future generations	1. Local, national and international millennium initiatives that explore our heritage, celebrate our achievements, build our future and leave a legacy	1. Complete the assessment of local, national and international proposals for funding/endorsement received for Phase IV against the Canada Millennium Partnership Program (CMPP) criteria	2.0
	2. Financial assistance to registered Canadian groups for millennium projects	2. a) Negotiate agreements with successful applicants that outline project deliverables and funding provisions	86.5
		b) Conduct evaluation assessments and audits to ensure that proponents:	1.0



Key Results Commitments	Planned Results	Related Activities	Resources (\$ millions)
	3. Partners with the Government of Canada in assisting and promoting millennium events	<ul style="list-style-type: none"> <li>• meet project milestones;</li> <li>• comply with funding arrangements; and</li> <li>• address environmental assessment mitigation measures</li> </ul> <p>3. a) Provide leadership and co-ordination to the Government of Canada and to other sectors when they establish millennium events; and act as a centre of information for millennium events</p> <p>b) Communicate activities, such as public events, through print and electronic media partnerships, a direct telephone information service, public service announcements and a highly informative and interactive Web site featuring a calendar of millennium events across Canada. These communication methods will:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• increase Canadians' awareness and involvement in activities generated by the CMPP;</li> <li>• mobilize a maximum number of Canadians to take part in CMPP-supported millennium activities that have a direct positive effect on the quality of life of Canadians. These activities include inspiring volunteer initiatives, environmental projects, youth leadership programs, and heritage and educational products.</li> </ul>	<p>0.5</p> <p>3.5</p>





## IV Financial Information

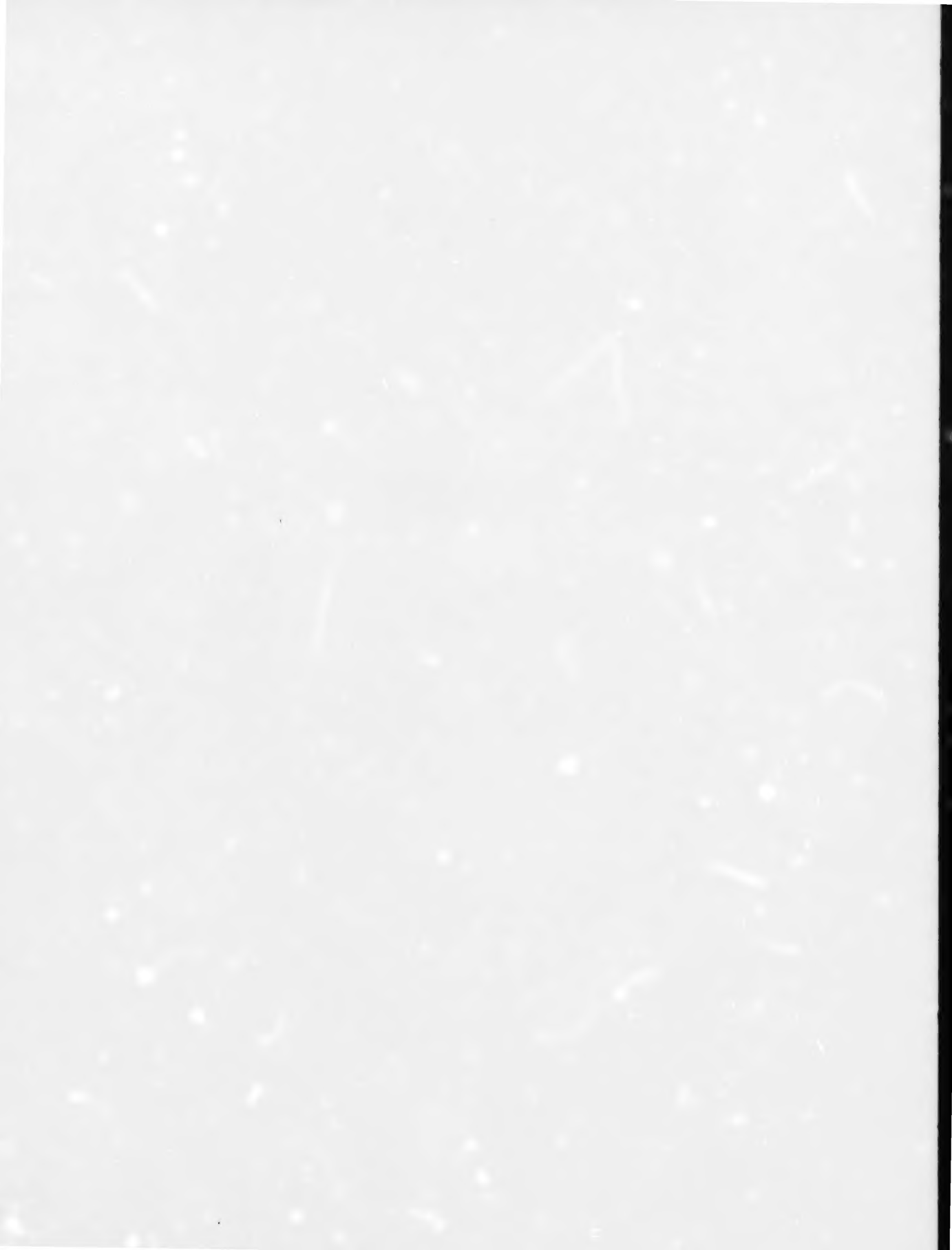
**Table 4.1: Summary of Transfer Payments**

(thousands of dollars)	Forecast Spending 1999-2000	Planned Spending 2000-2001	Planned Spending 2001-2002	Planned Spending 2002-2003
<b>Contributions</b>				
<b><i>Millennium Initiatives</i></b>				
Contributions in support of millennium activities and projects which celebrate Canada's achievements, diversity and place in the world	49,000	86,500	-	-
<b>Total Contributions</b>	<b>49,000</b>	<b>86,500</b>	<b>-</b>	<b>-</b>

**Table 4.2: Net Cost of Program for the Estimates Year**

(thousands of dollars)	Estimates Yr 2000-2001
<b>Planned Spending</b>	<b>93,487</b>
<i>Plus: Services Received without Charge</i>	
Accommodation provided by Public Works and Government Services Canada (PWGSC)	448
Contributions covering employees' share of employees' insurance premium and expenditures paid by TBS	146
	<b>94,081</b>
Less: Respendable Revenue	-
Less: Non-respendable Revenue	-
	-
<b>2000-2001 Net Program Cost</b>	<b>94,081</b>







## V Other Information

### Contacts for Further Information

255 Albert Street, 10 <sup>th</sup> Floor P.O. Box 2000, Station D Ottawa, Ontario K1P 1E5	General Information: (613) 995-2800 Fax: (613) 995-2766 Web site: <a href="http://www.millennium.gc.ca">www.millennium.gc.ca</a> CMPP: 1-888-774-9999
---	--





# **Bureau du Canada pour le millénaire**

**Budget des dépenses  
2000-2001**

**Partie III – Rapport sur les plans et les priorités**

**Canada**

## Les documents budgétaires

Chaque année, le gouvernement établit son Budget des dépenses, qui présente l'information à l'appui des autorisations de dépenser demandées au Parlement pour l'affectation des fonds publics. Ces demandes d'autorisations sont présentées officiellement au moyen d'un projet de loi de crédits déposé au Parlement. Le Budget des dépenses qui est déposé à la Chambre des communes par la présidente du Conseil du Trésor, comporte trois parties :

**Partie I – Le Plan de dépenses du gouvernement** présente un aperçu des dépenses fédérales et résume les rapports entre les principaux éléments du Budget principal des dépenses et le Plan de dépenses (qui figure dans le budget).

**Partie II – Le Budget principal des dépenses** étaye directement la *Loi de crédits*. Le Budget principal des dépenses énonce les autorisations de dépenser (crédits) et les sommes à inclure dans les projets de loi de crédits que le Parlement doit adopter afin que le gouvernement puisse mettre en applications ses plans de dépenses. Les Parties I et II du Budget des dépenses sont déposées simultanément le 1er mars ou avant.

**Partie III – Le Plan de dépenses du ministère** est divisé en deux documents :

- 1) **Les rapports sur les plans et les priorités (RPP)** sont des plans de dépenses établis par chaque ministère et organisme (à l'exception des sociétés d'État). Ces rapports présentent des renseignements plus détaillés au niveau des secteurs d'activité et portent également sur les objectifs, les initiatives et les résultats prévus; il y est fait également mention des besoins connexes en ressources pour une période de trois ans. Les RPP contiennent également des données sur les besoins en ressources humaines, les grands projets d'immobilisations, les subventions et contributions, et les coûts nets des programmes. Ils sont déposés au Parlement par la présidente du Conseil du Trésor au nom des ministres responsables des ministères et des organismes désignés aux annexes I, I.1 et II de la *Loi sur la gestion des finances publiques*. Ces documents doivent être déposés au plus tard le 31 mars, pour renvoi aux comités qui font ensuite rapport à la Chambre des communes conformément au paragraphe 81(4) du Règlement.
- 2) **Les rapports ministériels sur le rendement (RMR)** rendent compte des réalisations de chaque ministère et organisme en fonction des attentes prévues en matière de rendement qui sont indiquées dans leur RPP. Ces rapports sur le rendement, qui portent sur la dernière année financière achevée, sont déposés au Parlement en automne par la présidente du Conseil du Trésor au nom des ministres responsables pour les ministères et des organismes désignés aux annexes I, I.1 et II de la *Loi sur la gestion des finances publiques*.

Le Budget des dépenses, de même que le budget du ministre des Finances, sont le reflet de la planification budgétaire annuelle de l'État et de ses priorités en matière d'affectation des ressources. Ces documents, auxquels viennent s'ajouter par la suite les Comptes publics et les rapports ministériels sur le rendement, aident le Parlement à s'assurer que le gouvernement est dûment comptable de l'affectation et de la gestion des fonds publics

© Sa Majesté la Reine du Chef du Canada, représentée par  
le ministre des Travaux publics et des Services gouvernementaux, 2000

En vente au Canada chez votre libraire local ou par la  
poste auprès des Éditions du gouvernement du Canada (TPSGC)  
Ottawa (Canada) K1A 0S9

Téléphone : 1-800-635-7943  
Site Internet : <http://publications.tpsgc.gc.ca>

No. de catalogue BT31-2/2001-III-108

ISBN 0-660-61225-9

# Bureau du Canada pour le millénaire

## Budget des dépenses 2000-2001 Rapport sur les plans et les priorités



Des souvenirs  
à partager...

Des rêves  
à façonner.

*John Gray*

---

VICE-PREMIER MINISTRE



# Table des matières

## I Messages

A. Message du Vice-premier ministre.....	1
B. Déclaration de la direction.....	2

## II Vue d'ensemble du Bureau

A. Mandat, rôles et responsabilités.....	3
(i) Mandat.....	3
(ii) Rôles et responsabilités .....	3
(iii) Structure organisationnelle.....	4
B. Objectif du programme.....	5
C. Facteurs externes influant sur le Bureau.....	5
D. Dépenses prévues du Bureau.....	7

## III Plans, résultats et ressources

A. Objectif du secteur d'activité .....	9
B. Description du secteur d'activité.....	9
C. Principaux engagements en matière de résultats, résultats escomptés, activités et ressources connexes.....	9

## IV Renseignements financiers

Tableau 4.1 : Sommaire des paiements de transfert.....	13
Tableau 4.2 : Coût net du programme pour l'année budgétaire .....	13

## V Autres renseignements

Pour obtenir de plus amples renseignements .....	15
--	----



# I Messages



## A. Message du Vice-premier ministre

À l'aube du XXI<sup>e</sup> siècle, les Canadiens ont tout lieu d'être fiers de la place qu'ils occupent dans le monde. En effet, nous avons de nombreuses raisons de célébrer!

Cette année, au Canada, nous marquerons le nouveau millénaire de façon stimulante et utile. C'est pour nous le moment de célébrer nos réalisations et de travailler pour un avenir prospère.

Le gouvernement du Canada a établi le **Bureau du Canada pour le millénaire** afin de trouver, en collaboration avec les Canadiens, des façons de marquer le millénaire. Dans le cadre du **Programme des partenariats du millénaire du Canada (PPMC)**, le gouvernement fédéral crée des partenariats innovateurs avec les Canadiens, de concert avec les collectivités, organismes, gouvernements provinciaux et entreprises, afin de réaliser des projets communautaires destinés à laisser un legs durable. Le PPMC est partenaire dans les projets conçus pour accroître la connaissance de notre histoire, appuyer les jeunes et travailler avec eux, encourager les arts et la culture de notre pays et améliorer notre environnement.

Partout au pays, les gens consacrent leurs efforts à la réalisation de projets communautaires qui mettent en valeur les buts et les réalisations du pays et qui contribuent à créer une société meilleure.

En tant que ministre responsable de l'initiative du gouvernement du Canada pour le millénaire, j'ai le privilège d'être un témoin direct des nombreuses façons que les Canadiens de tous âges ont choisies de commémorer ce moment particulier. J'ai l'espoir que cette collaboration dans toutes les collectivités fera du Canada un modèle pour le nouveau millénaire.





## **B. Déclaration de la direction**

### **Rapport sur les plans et les priorités de 2000-2001**

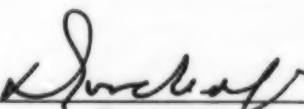
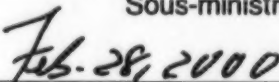
Je présente, en vue de son dépôt au Parlement, le Rapport sur les plans et les priorités (RPP) 2000-2001 du Bureau du Canada pour le millénaire.

À ma connaissance, les renseignements :

- décrivent fidèlement le mandat, les plans, les priorités, les stratégies et les résultats escomptés de l'organisation;
- sont conformes aux principes de divulgation de l'information énoncés dans les *Lignes directrices pour la préparation du Rapport sur les plans et les priorités*;
- sont complets et exacts; et
- sont fondés sur de bons systèmes d'information et de gestion sous-jacents.

Je suis satisfait des méthodes et des procédures d'assurance de la qualité qui ont été utilisées pour produire le RPP.

Les ministres du Conseil du Trésor ont approuvé la structure de planification, de rapport et de responsabilisation sur laquelle s'appuie le document et qui sert de fondement à la reddition de comptes sur les résultats obtenus au moyen des ressources et des pouvoirs fournis.

  
\_\_\_\_\_  
Sous-ministre  
  
\_\_\_\_\_  
Date



## **II Vue d'ensemble du Bureau**

### **A. Mandat, rôles et responsabilités**

#### **(i) Mandat**

Le gouvernement du Canada a lancé, le 4 juin 1998, le Programme des partenariats du millénaire du Canada (PPMC), un programme de contributions. Sous le thème général « *Des souvenirs à partager, des rêves à façonner* », le programme a pour but d'inciter les Canadiens à réaliser des projets qui célèbrent nos réussites, explorent notre patrimoine et façonnent notre avenir, en faisant la promotion de partenariats locaux, nationaux et internationaux et en contribuant aux programmes et aux projets qui auront une incidence durable sur le nouveau millénaire.

#### **Mandat – PPMC**

Faire participer les Canadiens à des initiatives qui :

- célèbrent nos réussites,
- explorent notre patrimoine,
- façonnent notre avenir,
- permettent d'établir des partenariats locaux, nationaux et internationaux,
- contribuent aux programmes et aux projets qui auront une incidence durable.

#### **(ii) Rôles et responsabilités**

Le Bureau du Canada pour le millénaire administre le Programme des partenariats du millénaire du Canada (PPMC) et assure la coordination générale des initiatives et activités du gouvernement fédéral liées à la célébration du millénaire au Canada et à l'étranger. Cette méthode coordonnée comporte des consultations avec des hauts fonctionnaires d'autres ministères et organismes fédéraux dans le but de discuter de sujets tels que les critères du programme, le financement, les lignes directrices et l'admissibilité au programme, les objectifs à l'échelle de l'administration fédérale et les façons d'éviter le double emploi.

Le PPMC vise les sept thèmes suivants :

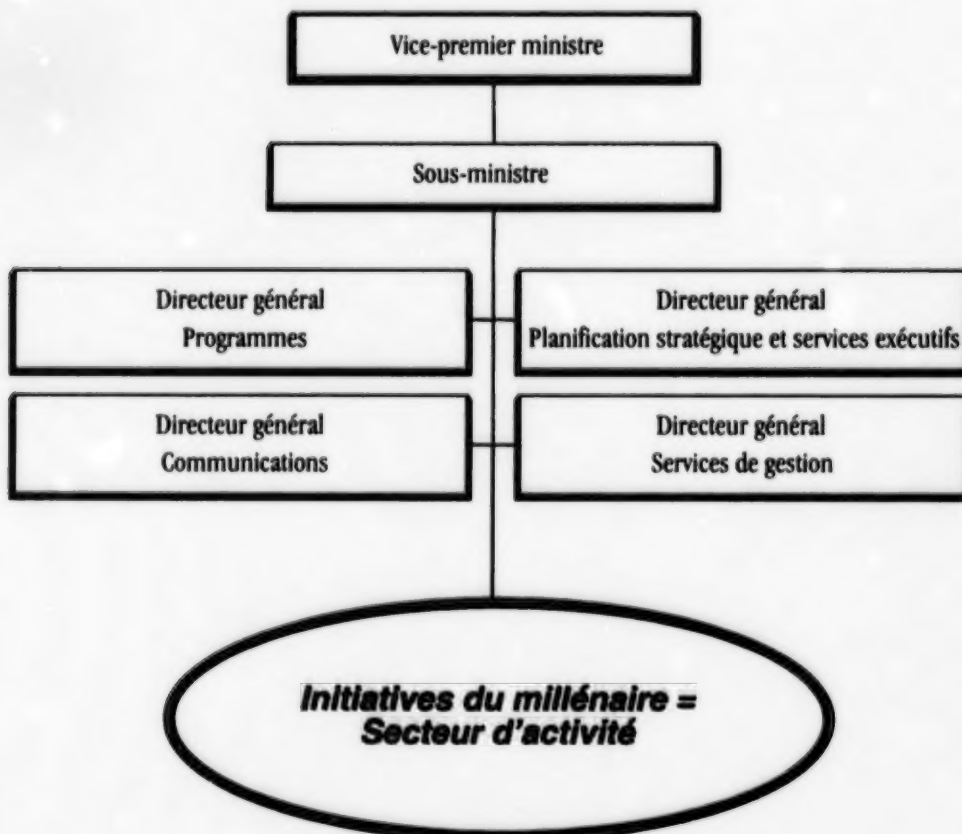
1. Célébrer la réussite de façon à ce que les Canadiens et les Canadiennes apprennent à connaître et à apprécier notre passé;
2. Encourager les Canadiens et les Canadiennes et d'autres peuples du monde à explorer notre vaste pays et sa diversité naturelle et ethnique;
3. Échanger des idées et des approches qui renforcent le Canada et sa position dans le monde;



4. Appuyer un environnement durable et de nouvelles façons de manifester notre respect pour la nature tout en continuant de développer notre économie avancée;
5. Stimuler l'intérêt pour les collectivités petites et grandes et rassembler nos jeunes pour qu'ils appuient l'évolution de ces collectivités;
6. Promouvoir des innovations canadiennes qui profiteront aux individus et aux collectivités, contribuant ainsi à notre bien-être collectif; et
7. Illustrer, par l'art et la culture, notre patrimoine, notre mode de vie et nos aspirations pour l'avenir.

### **(III) Structure organisationnelle**

#### **Bureau du Canada pour le millénaire**



## **B. Objectif du programme**

Aider la création de partenariats entre les divers paliers de gouvernement, les collectivités et les citoyens pour marquer le millénaire.

## **C. Facteurs externes influant sur le Bureau**

En septembre 1997, on pouvait lire dans le Discours du Trône que « Le début du nouveau millénaire donnera aux Canadiens une occasion historique de célébrer leurs réalisations et de souligner leurs espoirs pour l'avenir. Ce sera une occasion sans égale de montrer à nous-mêmes et au reste du monde la richesse de notre diversité, la force des valeurs canadiennes et l'avenir prometteur que nous réserve le XXI<sup>e</sup> siècle. Le gouvernement aidera à former des partenariats entre les gouvernements, les collectivités et les citoyens en vue de célébrer le nouveau millénaire. »

Un sondage national a été effectué entre le 27 octobre et le 4 novembre 1997 par la maison Angus Reid afin d'évaluer ce que représente le millénaire pour les Canadiens, leur opinion sur les activités possibles pour marquer l'événement, et leurs attitudes à l'égard du rôle que devrait jouer le gouvernement fédéral pour souligner l'an 2000.

Reconnaissant l'occasion de souligner le millénaire, le gouvernement a confié au Vice-premier ministre la responsabilité de coordonner cette initiative en son nom. Le 12 mars 1998, le Bureau du Canada pour le millénaire a été créé à titre de ministère temporaire du gouvernement du Canada, en vertu du décret P.C. 1998-336.

Le Programme des partenariats du millénaire du Canada (PPMC) a été créé et vise à fournir jusqu'à un tiers du financement et/ou un parrainage sans financement pour les groupes et organismes communautaires locaux, régionaux, nationaux et internationaux, permettant à ces derniers de réaliser des projets et des initiatives pour satisfaire le désir des Canadiens de marquer le millénaire d'une façon spéciale.

### ***Sondage national Angus Reid Principales constatations***

- Le millénaire devrait être souligné de façon spéciale par les activités suivantes :
  - la célébration
  - la réflexion sérieuse
  - l'établissement de priorités
  - la collaboration à l'atteinte d'objectifs communs.
- Les événements et les activités devraient avoir une incidence durable.
- Le gouvernement du Canada devrait s'associer avec d'autres paliers de gouvernement et avec le secteur privé.



Un total de 145 millions de dollars ont été approuvés initialement, répartis sur une période de trois ans (1998-1999 – 2000-2001). En raison de la popularité du PPMC, le niveau de financement a augmenté de 13 millions de dollars pour atteindre un total de 158 millions. Sa popularité a également exercé des pressions sur la capacité du Bureau d'exécuter le programme. Tout au long de la prochaine année de planification cette demande augmentera continuellement à mesure que le Bureau remplira l'engagement qu'il a pris envers les Canadiens, c'est-à-dire :

- prendre des décisions opportunes sur le financement et/ou l'appui et négocier des ententes contractuelles avec les groupes choisis, et
- lancer des activités marquant le millénaire et/ou organiser des activités en collaboration avec les Canadiens.

Comme l'exige la *Loi canadienne sur l'évaluation environnementale*, le Bureau suit les procédures visant la conformité.

Dans sa dernière année, le Bureau traitera d'autres questions opérationnelles :

- le maintien des employés et d'un milieu de travail agréable, l'aide aux employés à la recherche d'un nouvel emploi;
- l'établissement de nouveaux modes d'exécution de programme à mesure que le Bureau réduit ses activités; et
- la conformité avec les directives fédérales et les exigences obligatoires en matière de reddition de comptes avant la cessation du PPMC et la fermeture du Bureau.



## D. Dépenses prévues du Bureau

(en milliers de dollars)	Dépenses prévues 1999-2000 <sup>(1)</sup>	Dépenses prévues 2000-2001	Dépenses prévues 2001-2002	Dépenses prévues 2002-2003
Budgétaire du Budget principal des dépenses	82 000	93 487	-	-
Non budgétaire du Budget principal des dépenses	-	-	-	-
Moins: Recettes disponibles	-	-	-	-
<b>Total du Budget principal des dépenses</b>	82 000	93 487	-	-
Rajustements des dépenses prévues	(20 000)	-	-	-
<b>Dépenses nettes prévues</b>	62 000	93 487	-	-
Moins: Recettes non disponibles	-	-	-	-
Plus: Coût des services reçus sans frais	281	594	-	-
<b>Coût net du programme</b>	62 281	94 081	-	-

<b>Équivalents temps plein</b>	116	120 <sup>(2)</sup>	-	-
--------------------------------	-----	--------------------	---	---

<sup>(1)</sup> Ce montant reflète les prévisions les plus justes du total des dépenses prévues à la fin de l'exercice courant.

<sup>(2)</sup> L'augmentation du nombre d'ETP en 2000-2001 par rapport à 1999-2000 est due au fait que certains employés ont été embauchés au milieu de l'exercice 1999-2000, réduisant ainsi l'utilisation des ETP pour cet exercice.







### III Plans, résultats et ressources

#### A. Objectif du secteur d'activité

Le Bureau du Canada pour le millénaire est responsable d'un seul secteur d'activité nommé les *Initiatives du millénaire*. Ce secteur a pour objectif d'encourager la création de partenariats entre les divers paliers de gouvernement, les collectivités et les citoyens pour marquer le millénaire.

#### B. Description du secteur d'activité

Le secteur d'activité des initiatives du millénaire vise à inciter les Canadiens et les Canadiennes à réaliser des projets qui célèbrent nos réussites, explorent notre patrimoine et façonnent notre avenir, en faisant la promotion de partenariats à l'échelle locale, nationale et internationale et en contribuant aux programmes et aux projets qui ont une incidence durable sur le prochain millénaire.

#### C. Principaux engagements en matière de résultats, résultats escomptés, activités et ressources connexes.

Principaux engagements en matière de résultats	Résultats escomptés	Activités	Ressources (en millions de dollars)
Laisser un héritage durable aux générations futures	1. Entreprendre des initiatives locales, nationales et internationales qui nous permettent de mieux connaître notre patrimoine, de célébrer nos victoires, de préparer notre avenir et de laisser un héritage	1. Terminer l'évaluation des propositions de financement ou d'appui locales, nationales et internationales reçues pour la phase IV, selon les critères du Programme des partenariats du millénaire du Canada (PPMC)	2,0
	2. Accorder une aide financière aux projets du millénaire proposés par des groupes canadiens enregistrés	2. a) Négocier, avec les requérants retenus, des ententes précisant les produits des projets et le mode de financement	86,5





Principaux engagements en matière de résultats	Résultats escomptés	Activités	Ressources (en millions de dollars)
		<p>b) Exécuter des évaluations ainsi que des vérifications pour s'assurer que les requérants :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• accomplissent les étapes des projets;</li> <li>• respectent les ententes de financement; et</li> <li>• prennent des mesures d'atténuation des impacts négatifs des projets sur l'environnement.</li> </ul>	1,0
	3. Recruter des partenaires qui aident le gouvernement du Canada à épauler et à promouvoir les activités du millénaire	<p>3. a) Assurer le leadership et la coordination pour le gouvernement du Canada et d'autres secteurs concernant l'établissement d'activités du millénaire; jouer le rôle de centre d'information sur ces activités</p> <p>b) Faire connaître les activités comme les manifestations publiques, la création de partenariats d'impression et de publication électronique, le service d'information téléphonique direct, les communiqués d'intérêt public et la tenue d'un site Web interactif et très informatif présentant un calendrier des activités du millénaire de toutes les régions du pays, aux fins suivantes :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• promouvoir auprès des Canadiens les activités lancées dans le cadre du PPMC;</li> </ul>	0,5
			3,5



Principaux engagements en matière de résultats	Résultats escomptés	Activités	Ressources (en millions de dollars)
		<ul style="list-style-type: none"> <li>• mobiliser un nombre maximum de citoyens pour prendre part aux activités du millénaire appuyées par le programme qui ont un effet positif direct sur la qualité de vie des Canadiens, p. ex. initiatives bénévoles stimulantes, projets environnementaux, programmes de leadership pour les jeunes, et produits liés au patrimoine et à l'éducation.</li> </ul>	





## IV Renseignements financiers

**Tableau 4.1 : Sommaire des paiements de transfert**

(en milliers de dollars)	Dépenses prévues 1999-2000	Dépenses prévues 2000-2001	Dépenses prévues 2001-2002	Dépenses prévues 2002-2003
<b>Contributions</b>				
<i>Initiatives du millénaire</i>				
Contributions à l'appui de projets et d'activités du millénaire célébrant les réalisations et la diversité du Canada et sa place dans le monde	49 000	86 500	-	-
<b>Total des contributions</b>	<b>49 000</b>	<b>86 500</b>	<b>-</b>	<b>-</b>

**Tableau 4.2 : Coût net du programme pour l'année budgétaire**

(milliers de dollars)	Budget des dépenses 2000-2001
<b>Dépenses prévues</b>	<b>93 487</b>
<i>Plus : Services reçus sans frais</i>	
Locaux fournis par Travaux publics et Services gouvernementaux Canada (TPSGC)	448
Contributions aux régimes d'assurance des employés et coûts payé par le SCT	146
	<b>94 081</b>
Moins : Recettes disponibles	-
Moins : Recettes non disponibles	-
	-
<b>Coût net du programme pour 2000-2001</b>	<b>94 081</b>





## V Autres renseignements

Pour obtenir de plus amples renseignements

255, rue Albert, 10 <sup>e</sup> étage C.P. 2000, succ. D Ottawa (Ontario) K1P 1E5	Renseignements généraux : (613) 995-2800 Fax : (613) 995-2766 Site Web : <a href="http://www.millenaire.gc.ca">www.millenaire.gc.ca</a> PPMC : 1-888-774-9999
---	---

